

小学生注音版课外必读丛书

名著篇

西游记

卡通搞笑版



中国戏剧出版社

小学生注音版课外必读丛书

西游记

主编：付莹莹



中国戏剧出版社



小学生注音版课外必读丛书

西游记

付莹莹 主编

中国戏剧出版社出版

(北京市海淀区北三环西路大钟寺南村甲81号)

(邮政编码: 100086)

新华书店北京发行所 经销

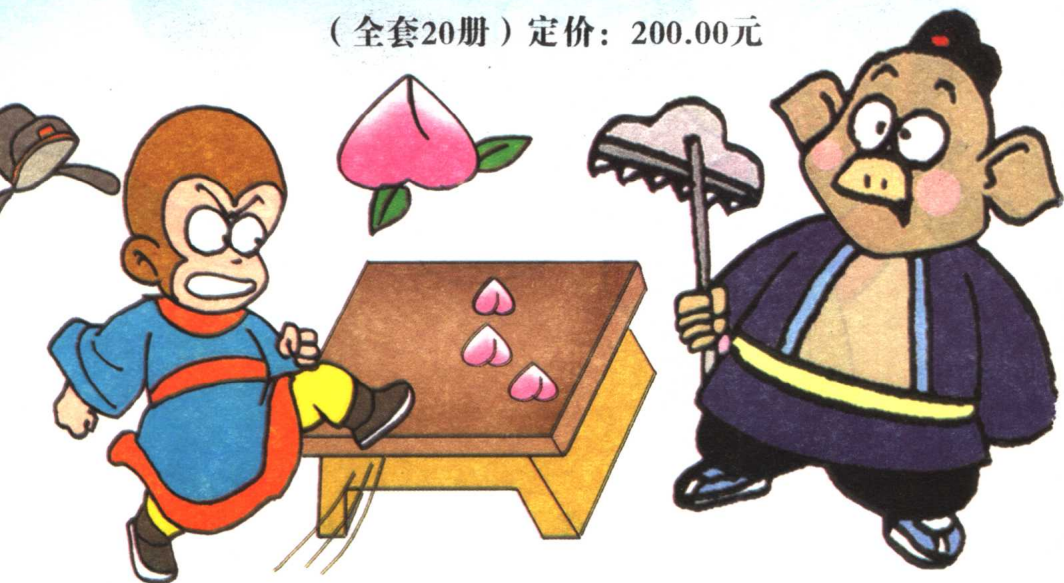
北京市书林印刷有限公司 印刷

500千字 880×1230毫米 1/32 120印张

2004年8月第1版 2004年8月第1次印刷

ISBN 7-104-01885-9/G·103

(全套20册) 定价: 200.00元



目录

- 1 第一章 惊天地石猴横出世
6 第二章 下东海龙宫巧借宝
15 第三章 嫌官小悟空自封圣
24 第四章 战天将悟空大胜
33 第五章 闹盛会悟空闯祸
45 第六章 大斗法悟空战杨戩
55 第七章 压悟空如来施佛法
66 第八章 戴紧箍师徒同西行
81 第九章 高老庄计收猪八戒
92 第十章 流沙河收服沙悟净
98 第十一章 打白骨师徒生嫌隙
110 第十二章 火云洞大战红孩儿
118 第十三章 鬼悟空变作牛魔王
127 第十四章 火焰山一借芭蕉扇
136 第十五章 再借扇悟空斗牛魔
147 第十六章 救孩童比丘国除妖
156 第十七章 施神法皇帝变光头
167 第十八章 达灵山师徒取真经
171 第十九章 取经归受封成正果

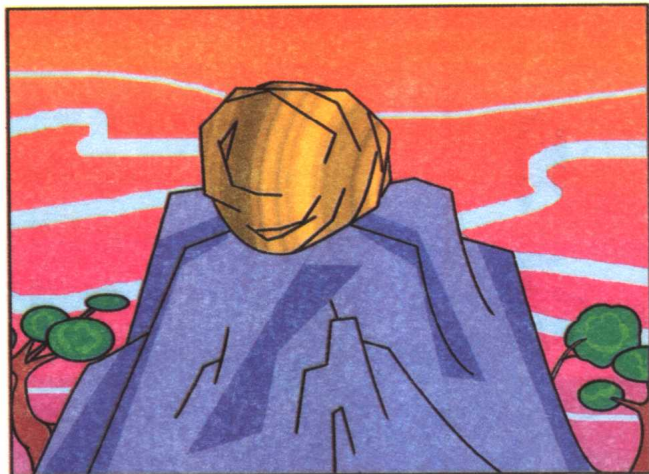




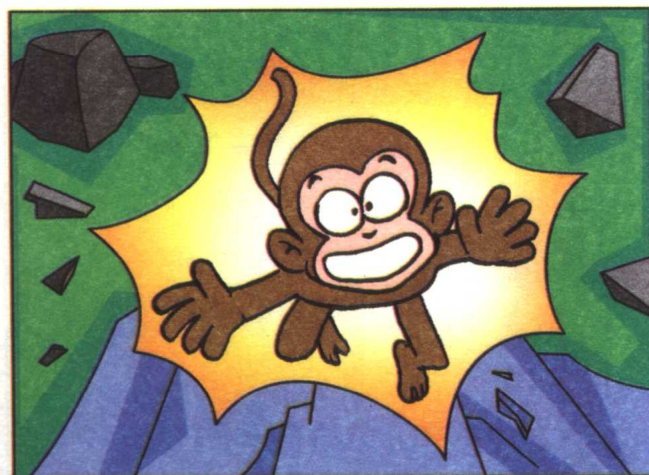
惊天动地石猴出世

hěn jiǔ hěn jiǔ
1 很久很久

yǐ qián dōng fāng yǒu
以前，东方有
ge ào lái guó ào
个傲来国。傲
lái guó lì yǒu yī zuò
来国里有一座



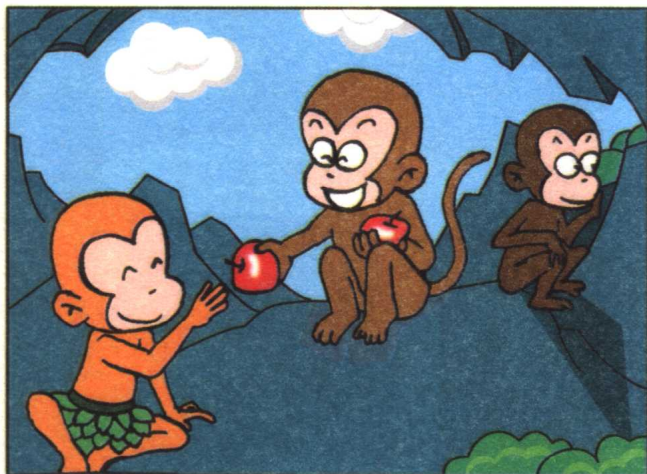
huā guǒ shān shān dǐng shàng lì zhe kuài shí tóu wài biǎo hūn yuán shǎn shǎn fā
花果山。山顶上立着块石头，外表浑圆，闪闪发
guāng
光。



yǒu yī tiān
2 有一天

tiān jiàng bào yǔ diàn
天降暴雨，电
shǎn léi míng tū
闪雷鸣。突
rán pā de
然，“啪”地
yī shēng jù xiǎng
一声巨响，
yī dào shǎn diàn pī kāi
一道闪电劈开

le zhè kuài shí tóu cóng shí tóu lì bèng chū yī zhī kě ài de hóu zi lái rén men
了这块石头，从石头里蹦出一只可爱的猴子来，人们
dōu chēng tā shí hóu
都称他石猴。



3 石猴一

chū lái jiù néng bèng huì
出来就能蹦会
tiào bìng yǔ qí tā
跳，并与其他
hóu zi jié chéng huǒ
猴子结成伙

bàn píng shí zài shān shàng shí yě guǒ yǐn jiàn quán
伴，平时在山上食野果饮涧泉，
shēng huó de wú yōu wú lǜ zì
生活得无忧无虑、自
yóu zì zài
由自在。

4 一天，几

ge lǎo hóu zi zhǐ zhe shān
个老猴子指着山
shàng de pù bù dào
上的瀑布道：

shuí yǒu běn shì zuān jìn
“谁有本事钻进
qù zhǎo dào shuǐ de yuán
去找到水的源
tóu wǒ men jiù bài tā
头，我们就拜他



wéi wáng shí hóu gāo shēng hǎn dào wǒ qù wǒ qù bù guò dà jiā
为王。”石猴高声喊道：“我去！我去！不过大家

jiǎng huà yí dìng yào suàn shù
讲话一定要算数。”



惊天地石猴出世

5 石猴跳

jìn pù bù tái tóu
进瀑布，抬头

yí kàn lǐ miàn bìng
一看，里面并

méi shuǐ dào yǒu yí
没水，倒有一

zuò shí qiáo shí qiáo
座石桥，石桥



bù yuǎn chù shì ge shān dòng míng yuē shuǐ lián dòng dòng hěn dà lǐ miàn shí
不远处是个山洞，名曰“水帘洞”。洞很大，里面石

chuáng shí wǎn shí pén yǐng yǒu jìn yǒu zhēn shì ge jū zhù de hǎo dì fang
床、石碗、石盆应有尽有，真是个好居住的好地方。

3



6 石猴召

huàn yī shēng zhòng
唤一声，众

hóu zi fēn fēn yuè rù
猴子纷纷跃入

pù bù tā men qiǎng
瀑布，它们抢

shí chuáng duó shí
石床、夺石

wǎn zhēng shí pén nào de tiān fān dī fù
碗、争石盆，闹得天翻地覆。



7 石猴提

xǐng dà jiā zhǎo dào
醒大家，找到
shān dòng shì tā de
山洞是他的
gōng láo dà jiā yīng
功劳，大家应
gāi shuō huà suàn shù
该说话算数，

bài tā wéi wáng zhòng hóu dōu hěn fú qì yì qí guì dǎo bài shí hóu wéi wáng cóng
拜他为王。众猴都很服气，一齐跪倒拜石猴为王，从
cǐ dà jiā dōu chēng tā měi hóu wáng
此大家都称他“美猴王”。

8 美猴王

jiāng huā guǒ shān guǎn lǐ
将花果山管理
de jīng jīng yǒu tiáo
得井井有条，
bái tiān tā men chī shān
白天他们吃山
shàng de xiān guǒ wǎn
上的鲜果，晚



shàng shuǐ shuǐ lián dòng de shí chuáng shēng huó de shí fēn kuài huó
上睡水帘洞的石床，生活得十分快活。



惊天动地石猴出世

9 一晃过

le wū bǎi nián yī
了五百年。一

tiān měi hóu wáng zhòu
天，美猴王皱

qǐ méi tóu hóu zi
起眉头，猴子

mén bú jiě de wèn
们不解地问



dào dài wáng wèi hé mèn mèn bú lè měi hóu wáng dào wǒ xiǎng xué xiē běn
道：“大王为何闷闷不乐？”美猴王道：“我想学些本

lǐng hǎo zuò yī fān liǎo bù qǐ de dà shì yè
领，好做一番了不起的大事业。”

5



外面的世界很精彩。

10 美猴

wáng ān pái hǎo huā guǒ
王安排好花果

shān gè xiàng shì
山各项事

qíng yī yī bù shě
情，依依不舍

de cí bié zhòng hóu
地辞别众猴，

chéng zhe fá zi piāo
乘着筏子漂

xiàng dà hǎi tā yào qù xún míng shī xué xí wǔ yì
向大海。他要去寻名师学习武艺。



1 悟空拜师

wú kōng bài shī
xué le wǔ yì duō
le mó wáng de dà
dāo kě tā jué de
dà dāo yòng qǐ lái hěn

学了武艺，夺了魔王的大刀，可他觉得大刀用起来很

bú shùn shǒu lǎo hóu zǐ jiàn yì tā qù dōng hǎi lóng gōng tiāo jǐ jiàn hǎo bīng qì
不顺手。老猴子建议他去东海龙宫挑几件好兵器。

2 悟空听

le jià yún zhí bēn
了，驾云直奔
dōng hǎi hǎi dǐ lái
东海海底。来
dào shuǐ jīng gōng mén
到水晶宫门
qián wú kōng duì xún
前，悟空对巡
hǎi de yè chā shuō
海的夜叉说



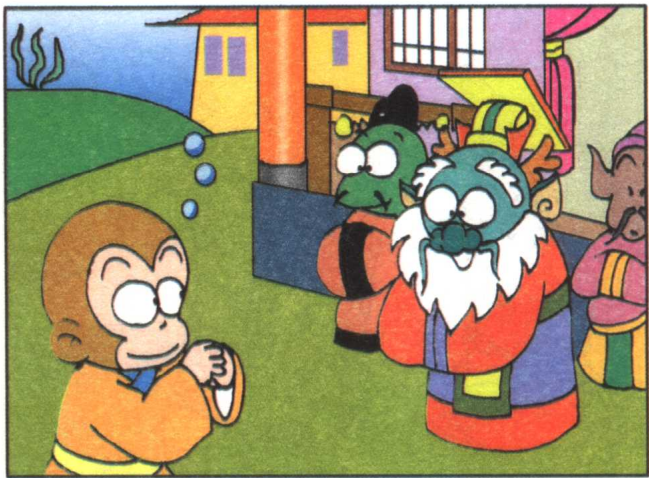
dào kuài qù tōng bào lǎo lóng wáng jiù shuō ào lái guó huā guǒ shān de
道：“快去通报老龙王，就说傲来国花果山的
měi hóu wáng sūn wú kōng lái le
‘美猴王’孙悟空来了。”

3 东海龙

wáng ào guǎng yì tīng
王傲广一听

wú kōng de kǒu qì nà
悟空的口气那

me dà bù zhī dào
么大，不知道



shì nā lù shén xiān huāng máng dài zhe lóng zǐ lóng sūn hé xiā bīng xiè jiāng qīn zì chū
是哪路神仙，慌忙带着龙子龙孙和虾兵蟹将，亲自出
gōng yíng jiē
宫迎接。

7



4 悟空见

dào lǎo lóng wáng
到老龙王，

shuō míng lái yì lǎo
说明来意，老

lóng wáng shuāng kuài de
龙王爽快地

dā yīng le mǎ shàng
答应了，马上

mìng lìng sì ge xiā bīng
命令四个虾兵

kāng lái yì bǐng dà dāo wú kōng jiàn le zhí yáo tóu yāo qiú huàn yí jiàn
扛来一柄大刀。悟空见了直摇头，要求换一件。



lǎo lóng wáng 5 老龙王

yòu mìng sì ge xiè jiàng
又命四个蟹将
tái chū yì bǐng jiǔ gǔ
抬出一柄九股
chā wù kōng zhuā zài
叉，悟空抓在

shǒu lǐ shuā le jǐ xià xián jiǔ gǔ chā tài qīng yào lóng wáng zài huàn yí jiàn
手里耍了几下，嫌九股叉太轻，要龙王再换一件。

lǎo lóng wáng 6 老龙王

yòu ràng shí ge xiè jiàng
又让十个蟹将
kāng chū yì bǐng fāng tiān
扛出一柄方天
jiàn wù kōng wò zài
戟，悟空握在
shǒu lǐ wǔ le yí
手里舞了一



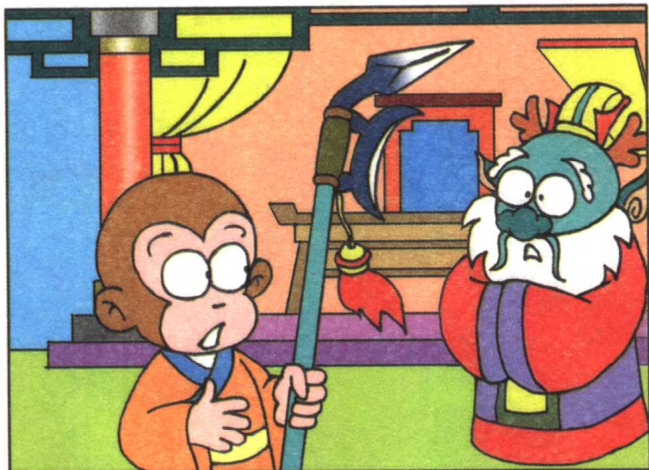
zhèn shuō dào bù xíng bù xíng hái shì tài qīng
阵，说道：“不行，不行，还是太轻！”



下东海龙宫巧借宝

7 老龙王

dào dà xiān
道：“大仙，
zhè gǎn fāng tiān jī yǒu
这杆方天戟有
qī qiān èr bǎi jīn
七千二百斤
zhòng shì gōng zhōng
重，是宫中



zuì zhòng de le wú kōng bú xìn ruò dà de shuǐ jīng gōng shōu cáng de bīng
最重的了。”悟空不信：“偌大的水晶宫，收藏的兵
qì bú jì qí shù jīng tiāo bù chū yí jiàn mǎn yì de zhēn shì xiào huà
器不计其数，竟挑不出一件满意的，真是笑话！”

9



8 这时，

píng fēng hòu zǒu chū yí
屏风后走出一
ge lóng pó duì lǎo
个龙婆，对老
lóng wáng dào nà
龙王道：“那
gēn zhèn hǎi shén zhēn
根镇海神珍
tiě hé bú ràng dà
铁，何不让大

xiān qiáo qiáo lǎo lóng wáng bú yuè dào nà shì zǔ chuán zhèn hǎi de bǎo
仙瞧瞧？”老龙王不悦道：“那是祖传镇海的宝
bèi zěn néng sòng rén
贝，怎能送人？”



公章就打发走了。
盖个

9 龙婆

dào zhèn hǎi shén
道：“镇海神
zhēn tiě zhòng de jīng
珍铁重得惊
rén liào tā yě ná
人，料他也拿
bú dòng tā xiǎo kàn
不动。他小看

zán men lóng gōng zán men hé bú sòng tā yí ge kōng tóu rén qíng ràng tā kōng huān xī
咱们龙宫，咱们何不送他一个空头人情，让他空欢喜
yì chǎng lǎo lóng wáng jué de yǒu lǐ
一场？”老龙王觉得有理。

10

10 龙王

jiāng wù kōng lǐng dào cáng
将悟空领到藏
bǎo chù zhī jiàn zhè
宝处。只见这
zhèn hǎi shén zhēn tiě jīn
镇海神珍铁金
guāng wàn dào duó rén
光万道，夺人
shuāng mù liǎng zhàng
双目；两丈

如意金箍棒



duō gāo liǎng bì hé bào cū xì shàng miàn hái kè zhe wǔ ge dà zì rú
多高，两臂合抱粗细。上面还刻着五个大字：“如
yì jīn gū bàng
意金箍棒”。



下东海龙宫巧借宝

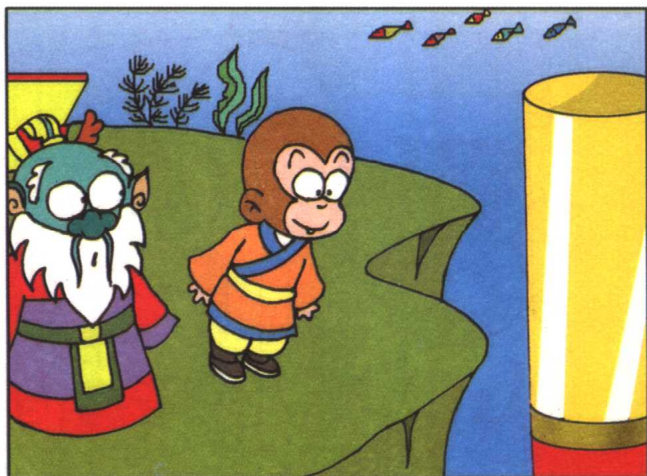
11 悟空自

yán zì yǔ dào :
言 自 语 道 :

kě xī tài cháng tài
“ 可 惜 太 长 太

cū le yào shì biàn
粗 了 , 要 是 变

duǎn biàn xī yì xiē jiù
短 变 细 一 些 就



hǎo le . shuō lái yě guài wú kōng huà yīn gāng luò nà bǎo bèi zhēn de duǎn le yì
好 了 。 ” 说 来 也 怪 , 悟 空 话 音 刚 落 , 那 宝 贝 真 的 短 了 一

jié xī le yì quān
截 , 细 了 一 圈 。

11



12 悟空大

xǐ jiē zhe yòu shuō
喜 , 接 着 又 说

dào : zài duǎn zài
道 : “ 再 短 再

xì yì xiē gèng
细 一 些 更

hǎo . nà bǎo bèi
好 。 ” 那 宝 贝

yòu duǎn le yì jié xì
又 短 了 一 截 细

le yì quān wú kōng zài shuō zhí shuō dào jīn gū bàng zhǐ yǒu yì rén gāo
了 一 圈 。 悟 空 再 说 , 直 说 到 金 箍 棒 只 有 一 人 高 、

quán tóu bān cū xì
拳 头 般 粗 细 。



13 悟空

zhuā qǐ jīn gū bàng
抓起金箍棒，
àn zhào tàò lù jí xīng
按照套路即兴
huī wǔ qī lái dōng
挥舞起来。东
hǎi nèi dùn shí hǎi shuǐ
海内顿时海水

fān téng lóng gōng yáo huàng xiā bīng xiè jiàng dǒng dǎo xī wāi wū guī lǎo biē suō jǐn
翻腾，龙宫摇晃，虾兵蟹将东倒西歪，乌龟老鳖缩紧
le nǎo dai zài hǎi dǐ luàn zhuàn
了脑袋在海底乱转。

12

14 老龙王

xià de miàn sè cāng
吓得面色苍
bái máng jiào wù kōng
白，忙叫悟空
xiē shǒu wù kōng tíng
歇手。悟空停
zhù hǎi shuǐ mǎ shàng
住，海水马上



huī fù le píng jìng lóng gōng yě bù yáo huàng le
恢复了平静，龙宫也不摇晃了。



下东海龙宫巧借宝

15 悟空觉

de jīn gū bàng zhěng
得金箍棒整

tiān tí zhe tài má
天提着太麻

fán yú shì lián xù
烦，于是连续

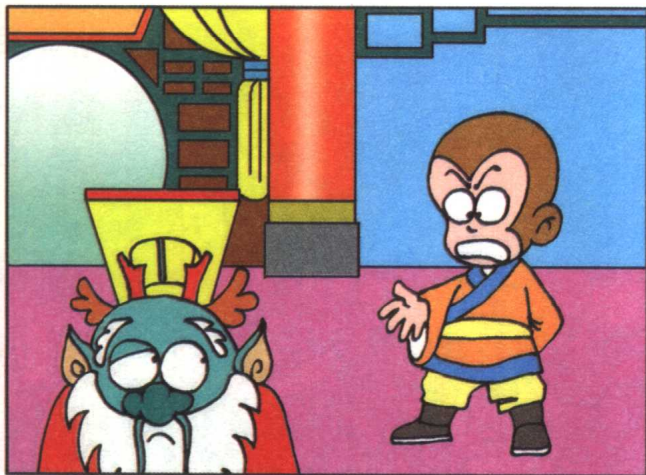
jiào xiǎo
叫“小”、



袖珍的就是最好的！

duǎn jīn gū bàng zhí xiǎo dào rú xiù huā zhēn yī bān tā bǎ zhè gēn zhēn
“短”，金箍棒直小到如绣花针一般，他把这根“针”
cáng dào le ěr duo lǐ
藏到了耳朵里。

13



16 老龙

wáng fǎn huī le lán
王反悔了，拦

zhù wù kōng shuō
住悟空，说

dào dà xiān
道：“大仙，

zhè rú yì jīn gū bàng
这如意金箍棒

shì wǒ de zhèn hǎi zhī
是我的镇海之

bǎo nǐ bù néng ná zǒu ya wù kōng liǎng yǎn yí dèng dào nǐ
宝，你不能拿走呀！”悟空两眼一瞪，道：“你

táng táng dōng hǎi lóng wáng jīng rán bù jiǎng xìn yòng
堂堂东海龙王，竟然不讲信用！”